

# Diesch procent dapl AVS gia l'onn 2018?

■ **(anr/ld) Il cussegl dals chantuns recumonda al suveran da dir na a l'iniziativa dal pievel che pretenda in auzament da la renta da l'AVS da 10%. En vista a la revisiun da la prevenziun per la vegliadetgna – che saja uss en il parlament – fiss quai fallà da vulair far singulas correcturas tar l'AVS.** L'iniziativa dal pievel inoltrada da la sanestra «AHVplus: für eine starke AHV» prenda in auzament da tut las rentas da l'AVS per diesch procent. Vegniss l'iniziativa acceptada dal pievel muntass quai expensas supplementaras da var quatter milliardas francs. Qua tras vegnissan accentuads ils problems da finanziaziun da l'AVS en vista al svilup demographic dals proxims onns. Il cussegl federal refusa l'iniziativa e fa allusiun al project gia suttamess al parlament «Altersvorsorge 2020». Quest pachet prevesa ina refurma cumplexsiva ed equilibrada per segirar las

rentas da l'AVS en l'avegnir. La regenza propona diversas mesiras da spargn ed in auzament da la taglia sin la plivalur dad 1,5% fin l'onn 2030.

Ier ha il cussegl dals chantuns deliberà la fatschenta. Sia cumissiuin «Per la segirezza sociala e la sanadad publica» propona cun nov cunter quatter vuschs da refusar l'iniziativa. La pledadra da la cumissiuin, *Christine Egerszegi-Obrist* (pld/AG) ha fatg attent a las consequenzas finanziaias da l'iniziativa. Quella vul augmentar las rentas da l'AVS per 200 fin 350 francs il mais per tut tgi che retira, per il pauper e per il ritg. «L'AVS è il cor da las assicuranzas socialas. Nus na stuain dentant betg mo segirar las rentas dad oz, mabain er las rentas da las generaziuns futuras», ha punctuà Egerszegi. Tgi che saja en pitgiras finanziaias possia pretender prestaziuns supplementaras.

*Paul Rechsteiner* (pss/SG) punctuescha la gronda muntada da l'AVS per ina gronda part da la populaziun. Las rentas na sajan betg vegnidadas adattadas commensuradamain al svilup da las pagas. La degressiun freida haja procurà per in retard da var 10 procent tar las rentas da l'AVS. Rechsteiner ha deplorà ch'il cussegl federal n'ha betg suttamess l'iniziativa ensemen cun la refurma «Altersvorsorge 2020».

*Konrad Graber* (pcd/LU) admone-scha da vulair augmentar las rentas en il mument che l'economia svizra ha difficultads cun il ferm franc svizzer, che la confederaziun sto decretar mesiras da spargn ed il parlament è uss vidlonder da reveder la lescha davart l'AVS e la segirar per l'avegnir. *Werner Luginbühl* (pbd/BE) fa attent a las consequenzas per las generaziun giuvnas. Diversas nazziuns (Germania, Danemarc) han

auzà la vegliadetgna da renta sin 67 onns.

Cusseglial federal *Alain Berset* ha constatà che tuts vulan ina ferma AVS, dentant er ina AVS sin in fundament finanziaial solid. Ina AVS che mantegna l'equiliber tranter las generaziuns. Tenor Berset n'è quai betg l'augment da la speranza da vita che pretenda refurmas, mabain l'augment dal dumber da las persunas che pon pretender en ils proxims onns ina renta da l'AVS. Cun il project «Prevenziun per la vegliadetgna 2020» vul il cussegl federal era procurar che la gliעד restia pli ditg en il process da lavur e qua tras contribuir a la finanziaziun da l'AVS. Actualmain van umens in tras l'auter cun 64 onns en pensiun e las dunnas tranter 61 e 62 onns. Cun 33 cunter 11 vuschs ed ina abstenziun recumonda il cussegl dals chantuns al pievel in cler na.